

令和5年度 公益財団法人大津市国際親善協会 事業計画

【基本方針】

今日、世界のグローバル化が加速する中、市民一人ひとりが国際社会とのつながりを強く意識し、また、多様な人々との共生に向けて取り組んでいくことが重要となっている。

一方では、新型コロナウイルスが世界規模で感染拡大した影響により、海外からの来訪や渡航による、これまでの国際交流のあり方や事業実施等については縮小・変化を余儀なくされている。また、国内においては、コロナ禍のもと自粛生活や在宅ワークなどの新たな生活様式も生まれている。

このような中、当協会は、従来より「大津市国際化推進大綱」に基づき、国際文化交流都市にふさわしいまちづくりを市民の自発的な活動を主体として行なうことにより、諸外国との文化・歴史などの特性を生かした国際交流活動を推進し、市民の相互理解と友好を深め、多文化共生社会に適応した地域づくりに寄与することを目的として事業に取り組んできた。今後も様々な状況変化・リスク等に対応しつつ、本市の国際交流や多文化共生の拠点としての当協会の担う役割を認識し、引き続き各種事業を展開していく。

《公益目的事業》

1. 姉妹友好都市を含めた諸外国との交流事業

姉妹・友好都市をはじめとする諸外国との国際親善・国際交流を推進する。

◆韓国亀尾市への訪問 等

【日 程】 令和5年8月頃

2. 国際交流及び異文化交流の機会提供

市民相互の理解と友好を深め、国際化に対応した地域社会の振興に寄与するため、広く市民に対し国際交流の機会を提供することを通じて、異文化理解の促進を目的とした事業を推進する。

◆異文化に触れるイベント 「森と湖の国・フィンランドを体感しよう」

【内容】 フィンランドは「森と湖の国」と呼ばれ、びわ湖や豊かな緑に囲まれた滋賀県とは共通点がある。

市民がフィンランドの文化に触れる機会を提供することにより、国際交流、国際理解等に関心を持つきっかけとなることを目指す。

【日程】 令和5年11月頃

【場所】 大津湖岸なぎさ公園

3. 国際交流に関する講座、研修会等の開催

価値観や言語、習慣や行動様式など、自分が親しんでいる文化とは異なる世界の文化を市民が楽しみながら知る機会を提供する。

また、市民の多文化共生に対する理解を深め、地域において多文化共生の推進の担い手を育成していくことを目的とした各種講座を開講する。

◆異文化理解講座

【内容】 ひとつの国に焦点をあて言語や文化をもっと詳しく知るための講座、外国の方に日本の文化を紹介するにあたり、在住外国人と気軽に外国語でコミュニケーションしながら大津の街歩きを楽しむイベントの開催、国籍を問

わず市民が英語で交流する機会等を提供する。

【日程】 令和5年6月頃 他

【場所】 市内、交流サロン等

◆各種講座（年間3講座程度を予定）《一部受託事業》

【内容】 在住外国人へのコミュニケーション支援等、事業推進の担い手育成を目的に、日本語の教え方教室や多文化共生ボランティア養成講座等を開催する。

【日程】 未定

【場所】 交流サロン、大津市ふれあいプラザ等

◆国際文化理解教室 《受託事業》

【内容】 大津市内の保育園から高校までを対象に、外国人に慣れ親しむきっかけ作りを目的に国際交流員が現地に出向き異文化交流講座を行う。当協会では依頼書に基づき国際交流員の日程調整及び出張手配を行う。

【日程】 年130回程度（1ヶ所で2～3回の講座を開催する場合もあり）

【場所】 大津市内の保育園、幼稚園、小学校、中学校、高校等

4. 在住外国人支援関連事業

国籍や民族などの異なる市民が、互いの文化的違いを認め合い、地域社会の構成員として共に生きていく多文化共生社会を目指す。在住外国人に対して、多文化共生サポーターが中心となって、コミュニケーション支援や法律相談等を通じてサポートを行っていく。また、在住外国人のコミュニケーション支援や生活情報の提供、交流の場の創出を目指し必要な体制整備に向けた取組も併せて実施する。

◆相談（法律）

【内容】 大津市内在住外国籍住民及びその配偶者等を対象に、入国管理に関することから日常生活上の相談までを受け付け、問題に対するアドバイスを専門的な知識を有する多文化共生サポーター（行政書士など）が個別に対応する。

【日程】 月1回（第2水曜日）

【場所】 交流サロン

◆日本語教室の開催

【内容】 日本語を母語としない人を対象に、生活の支援を目的とした日本語教室を開催し、日本語を学習する機会を設ける。日本語を通じてコミュニケーション能力を向上させ、地域社会の一員として共生するためのきっかけ作りの場を提供する。多文化共生サポーターが対応する。

【日程】 年40回（予定）

【場所】 交流サロン、堅田公民館

◆在住外国人交流事業 〈受託事業〉

【内 容】 孤立しがちな来日間もない在住外国人をメインターゲットに、コミュニケーション支援や生活情報の提供、またイベントの実施を行う交流の場を創出することを目指し、必要な体制整備に向けた研修への参加や先進地視察などの取組みを実施する。

【日 程】 通年

◆行政文書の翻訳・通訳サポーター登録情報の更新 〈受託事業〉

【内 容】 地域住民としての外国人に平等な行政サービスを提供し日本人市民の異文化理解力や異文化コミュニケーション能力の向上を図るために、行政文書翻訳・通訳サポーター制度が大津市に設けられている。協会では、定期的にサポーター登録・情報の確認を行うとともに、新規のサポーターの面接・登録を行う。

【日 程】 通年

【場 所】 事務局

◆大津市が発行する通知や文書の翻訳 〈受託事業〉

【内 容】 大津市が発行する通知や文書について翻訳の依頼があった場合には、①依頼内容の確認、②サポーターの選定・データ送付、③翻訳データの受け取り・確認、④依頼元へデータ送付、⑤依頼元からの報告書の受領、⑥謝礼支払までの一連の処理を行う。

【日 程】 通年

【場 所】 事務局

◆行政手続きや相談業務における通訳の派遣 〈受託事業〉

【内 容】 行政手続きや相談業務において通訳の依頼があった場合には、①依頼内容の確認、②サポーターの選定、③依頼元からの報告書の受領、④謝礼支払までの一連の処理を行う。

【日 程】 通年

【場 所】 事務局

◆「くらしのガイド」発行及び改定 〈受託事業〉

【内 容】 市各所管課に掲載情報の確認を行い、日本語原稿を確定する。その後、翻訳サポーターの選定・翻訳を行い、必要部数を印刷のうえ、市窓口へ配布する。(英語版・スペイン語版・ポルトガル語版・中国語版・ベトナム語版)

【日 程】 通年

【場 所】 事務局

5. 国際交流及び国際協力に関する情報の収集・提供

当協会の各事業に関する情報を、大津市が発行する「広報おおつ」や当協会が発行する「OIGAニュース」、協会ホームページ等を通じて情報発信していく。
また、在住外国人向けに生活に役立つ情報を提供していく。

◆情報誌「OIGA」の発行

【内 容】 一般市民の国際交流への参加を促進するため、当協会が実施する国際交流事業やイベントなどが掲載される情報誌「OIGA」を作成し、市内の公的施設等に備え置きする。

【時 期】 年3回（5月、8月、2月）

【部 数】 1回 1,000部（A4サイズ6ページ程度）

◆ホームページ、フェイスブックなどの運営

【内 容】 当協会の活動が「広報おおつ」や「OIGA」など、紙面で入手できない場合であっても、ホームページなどにアクセスすることで情報を提供できるように環境を整える。

【時 期】 掲載すべき情報がある場合に随時更新

◆在住外国人向け生活情報提供誌の発行

【内 容】 在住外国人向けに生活に役に立つ情報を提供するための情報誌を発行する。情報提供により、在住外国人が地域社会で安全、快適に生活できるように支援する。多文化共生サポーターが対応する。

【時 期】 年2回（ホームページに掲載）

《収益事業》

1. 語学講座の開講

語学の習得だけを目的としたものでなく、ネイティブの講師によりその国の文化・習慣や歴史も伝えながら、異文化に触れる機会を提供し、語学だけではない国際感覚に優れた人材を育成するための語学講座を開講する。

また、より多くの市民が受講する機会を提供するため、外国語に触れるきっかけづくりとしての入門から、初級、中級までのレベルにあわせた講座を開講する。

【内容】 1年を2期（春夏コース4～9月、秋冬コース10～3月）に分け、ネイティブなどの講師による語学講座を開講する。

【日程】 通年

【場所】 交流サロン、研修室

語学（レギュラークラス）

- ・春夏コース 全18回（4～9月）
 - 英会話 入門（2クラス）・初級（2クラス）・中級（3クラス）
 - 韓国語会話 初級（1クラス）・中級（1クラス）
- ・秋冬コース 全18回（10～3月）
 - 英会話 入門（2クラス）・初級（2クラス）・中級（3クラス）
 - 韓国語会話 初級（1クラス）・中級（1クラス）

語学（テーマクラス）

- ・春夏コース 全8回（4～6月・3講座 4～9月隔週・5講座）
 - 英語サロン 中級（2クラス）
 - ドイツ語サロン 中級（1クラス）
 - 韓国語会話 入門（1クラス）
 - ドイツ語会話 入門（1クラス）
 - スペイン語会話 入門（1クラス）
 - ベトナム語会話 入門（1クラス）
 - イタリア語会話 入門（1クラス）
- ・秋冬コース 全8回（10～12月・3講座 10～3月隔週・5講座）
 - 英語サロン 中級（2クラス）
 - ドイツ語サロン 中級（1クラス）
 - 韓国語会話 入門orステップアップ編（1クラス）
 - ドイツ語会話 入門orステップアップ編（1クラス）
 - スペイン語会話 入門orステップアップ編（1クラス）
 - ベトナム語会話 入門orステップアップ編（1クラス）
 - イタリア語会話 入門orステップアップ編（1クラス）